

BIBID: 12147420

الحلول التشكيلية للرموز في فنون أفريقيا كمصدر لإثراء التصميمات الزخرفية

إعداد

أيمن فاروق عبد العظيم

مدرس بقسم التصميمات الزخرفية

كلية التربية الفنية - جامعة حلوان

مقدمة:

يعد الفن الأفريقي أحد فنون التراث الإنساني الغني بالعديد من الألوان والرموز وال العلاقات التشكيلية المتعددة ويعود ذلك للطبيعة الجغرافية والمناخية الخاصة والاصول التاريخية والموروثات الثقافية التي ساهمت في تشكيل هذا الفن الذي ظهر في هذه المجتمعات الأفريقية، فدعمته بما وفرته لها من خامات اضافية مع البيئة الاجتماعية والمعتقدات الدينية إلى جانب العادات والتقاليد والظروف الاقتصادية التي أثرت فيه وكان لها دور في تنوّع الفنون الأفريقية وانعكس اثرها المباشر في تشكيل وجدان الفنان في تنوّع صياغات الرموز الهندسية والتمثيلية.^(٥) وتتجدد اعمال متميزة في غرب أفريقيا، كالتصوير الجداري والزخارف والاحفري على الخشب والملاج وأشغال الجلد ونمذاج الأقمعة وزخرفة القرع وأعمال الفخار إلى جانب المشفولات المعدنية وزخرفة الاقمشة والملابس وتؤكد هذه الأعمال مهارة الفنان الأفريقي في ابداع رموز بصياغات متعددة خاصة في غرب أفريقيا، ويرجع ذلك لتوافر خامات كثيرة تفتقر إليها منطقة شرق أفريقيا وقد استخدم الفنان الأفريقي العناصر التمثيلية والهندسية (الرمادية) في الكثير من زخارفه وهي تتسم في غرب أفريقيا بدقة الوانها والقيم الجمالية المتمثلة في اشكالها وعناصرها، ولإستيعاب الفن الأفريقي ومعرفته يتحتم علينا دراسة فكر وثقافة وفلسفه تلك الفنون التي بدون معرفتها تصبح الرموز والأساليب والاتجاهات الفنية مجرد تغييرات شكلية غير مفهومة وغير مقنعة حيث تكون قد فقدت متنطقها ودوافعها وفي هذه الحالة ينعزل الاتجاه الفنى عن فكره.

وان الفن والعلم والفلسفة كلها جوانب متكاملة متراكبة تكون في مجموعها النسيج الفكري للحضارة الإنسانية في زمن معين.

والرموز الأفريقية لم تعتمد على الصياغات التشكيلية فقط بل أنها أيضاً وسيلة للتعبير عن العقائد والحياة الاجتماعية وأهم ما تميز به هو البساطة والتلقائية وصدق التعبير.

فالفنون الأفريقية تميز بمحق الرموز المتعددة والمترابطة والتي تحمل الكثير من القيم الفنية والفلسفية تعد كأحد الفنون المؤثرة على الفنون الحديثة الغربية مثل التكعيبية، السريالية، التجريدية وقد لا تؤثر نماذج التصميمات الزخرفية والرموز في فنون أفريقيا على أذهاننا كما اثر النحت الأفريقي على فناني الغرب في مطلع هذا القرن إلا أنها جديرة بإعداد دراستا لأهداف التصميمات الزخرفية والأستفادة بها.

ومن خلال دراسة الفنون الأفريقية يرى الباحث حلولاً مختلفة تساعد الطالب على بناء أسلوب فني خاص بهم من خلال تعرفيهم على المفاهيم الفلسفية والقيم الجمالية عن طريق رؤيتهم الفنية للفنون الأفريقية، وبالتالي فأأنها تفتح أمامهم مجالات واسعة وكثيرة لرؤيه متعددة يترجمون بها الرموز التي يريدون التعبير عنها بأسلوبهم الخاص للإستخدام من خاصية المرونة التشكيلية وهي التي تتصف بها الوحدات التشكيلية الأفريقية أشاء صياغة الفنان لها برؤية قائمة

على التحوير أو التجريد ولا تعتمد على المحاكاه والتقليد للوصول بالشكل الفنى بكل ما يتضمنه من قيم ومعانى تؤدى إلى الاستقلالية عن مظاهر الواقع المرئى واكتسابه حرية الخروج عن مبدأ الشكل الطبيعي كنموذج للشكل الفنى لتأكيد القدرة الابداعية المستقلة فى الإنشاء والتركيب حيث لا ينبع أن تحول تلك الحلول والرؤى التشكيلية إلى طرق جامدة أو نظريات ثابتة فهى لا تعتبر مجرد أنظمة تقليدية تفرض على الطلاب ولا يشعرون بالحاجة إليها فى تعبيراتهم ولكن إستثمار تلك الحلول ينبع أن ينطلق الطالب من امكانيات الرمز بضمونه الفلسفى والتشكيلي الواسع التي يسمح بإبداع العديد من المتغيرات التشكيلية.

لذلك يشير البحث إلى أهمية إلقاء الضوء على دراسة الحلول التشكيلية للرموز التمثيلية والهندسية فى فنون غرب أفريقيا للإستفادة منها بمنظفات جديدة ترى التصميمات الزخرفية مشكلة البحث،

أن الفنان الأفريقي عندما يقوم بصياغة مفرداته التشكيلية (الرموز) لا تعتمد على محاكاه الطبيعية، وإنما يعبر عنها من خلال مفهومه الذهنى مرتبطة ب الفكر وفلسفته ووجوده فتخرج الصياغات التشكيلية فى صورة نابعة من ذاته مميزة ومختلفة عن الطبيعة المباشرة وتتجدد مشكلة البحث فى التساؤل الآتى:

هل يمكن من خلال دراسة الحلول التشكيلية للرموز التمثيلية والهندسية فى الفن الأفريقي اثراء التصميمات الزخرفية.

فروض البحث:

ان تحليل تنويع الصياغات التشكيلية للعناصر التمثيلية والهندسية فى فنون غرب أفريقيا يكشف عن حلول تشكيلية جديدة لطلاب كلية التربية الفنية.
يمكن الاستفادة من دراسة الحلول التشكيلية فى تحويل العناصر التمثيلية والهندسية من شكلها الطبيعي الى الشكل الرمزي وتناولها باسلوب معاصر يشى اللوحة الزخرفية.

هدف البحث:

التعرف على السمات التشكيلية المميزة للفنون فى مجتمعات غرب أفريقيا.

دراسة الحلول التشكيلية للرموز التمثيلية، الهندسية فى فنون غرب أفريقيا.

دراسة القيم التشكيلية والفلسفية للرموز فى فنون غرب أفريقيا.

منهج البحث:

يتبع البحث المنهج التاريخى والتحليلى، وتنوع صياغات الرموز التمثيلية والهندسية واساليب تناولها كنصر زخرفى فى غرب أفريقيا.

أهمية البحث:

إلقاء الضوء على الحلول التشكيلية فى صياغة الرموز فى فنون غرب أفريقيا.

تسهم الدراسة الحالية في إثراء التصميمات الزخرفية من خلال دراسة تنوع وتنوع الرموز التمثيلية والهندسية في فنون غرب أفريقيا.

المصطلحات:

تعريف الرمز:

علامة تدل على شيء ماله وجود قائم بذاته- فتمثله وتحل محله فالكتابة واستخدام الرموز عمليتان من العمليات الرمزية. وفي الفن يكون الرمز متميزة بوجه عام مما يشبهه من أشخاص أو موضوعات وقد استخدم الرمز في الدين منذ أيام موجلة في القدم، وقد تكلم الميسيوف(كاسيبر) عن الرمز في كتابة (فلسفة الأشكال الرمزية) فذهب إلى أن الأسطورة والدين واللغة والفن والتاريخ والعلم وجميع هذه المناشط إنما تمثل رموز الحضارة الإنسانية.

ويقول (كارل يونج) أن الإنسان سيستخدم الكلمة المنطقية أو المكتوبة للتعبير عن معنى ما يريد توصيله ونقله لآخرين كما أن لفته مليئة بالرموز التي قد تكون مجرد لفظ أو اسم أو حتى صورة أو شكلًا مألوفًا في حياتنا اليومية ولكنه يتضمن مع ذلك معانٍ أو دلالات اجتماعية إلى جانب معناه الواضح الصريح المقبول، فالرمز يوحى أذن بشيء غامض أو غير معروف أو مستتر بالنسبة لنا والكلمة أو الصورة تكون (رمزاً) حيث توحى بشيء أكثر من معناها الواضح المباشر فماهية الرمز تتلخص في إدراكك أن شيئاً ما يقف بدليلاً عن شيء آخر أو يحل محله أو يمثله بحيث تكون العلاقة بين الاثنين هي علاقة وجود حقيقي مشخص ولكنه يرمز إلى فكرة أو معنى مجرد فالمليزان مثلاً يرمز إلى العدالة والحمامة ترمز إلى السلام والصلب إلى المسيحية وكذلك قد تستخدم بعض الإشارات والحركات كرموز.(٢)

المفهوم:

تعددت تعريفات المفهوم واختلفت من فرد لآخر ومن فئة لآخر وذلك تبعاً لطبيعة الدراسة ونوع المادة الدراسية التي يرد فيها المفهوم.

• وعرفه (احمد خيري كاظم، سعد يسى): (٢)

عبارات أو رموز لها معانٍ تدل على أفكار مجردة لأشياء أو خبرات معينة ذات خصائص مشتركة .

• وعرفه (صبرى الدمرداش). (٧)

أنه مجرد تجريد للعناصر المشتركة بين عدة مواقف أو حقائق بينها علاقة وعلاقة ما يعطى هذا التجريد اسمًا أو عنوانًا.

• وعرفه (عادل فهمي أبو النجا): (١٠)

نتيجة لنظرية أو رمزية لادراك علاقات بين حقائق أو مواقف أو ظواهر مختلفة.
ويعرفه منهج (اجتماعية المعرفة)- كأحد مناهج علم الاجتماع- أن المفاهيم كمبادئ فكرية في

مجال معرفة معين ليست خالدة أبداً كالألهة ولكنها كالإنسان تحملها الظروف الاجتماعية ثم تلدها أو تجهضها وتميتها أو تهملها فالآفكار سر الظروف الاجتماعية التي تدفع بها بعبارة أخرى فالآفكار لا يستند فهمها وصدقها على معيار مطلق لا يقبل النقض وإنما يتضرر إلى الفكرة بنظرية شاملة ووظيفة في نطاق الواقع الاجتماعي في مكان وزمان معينين.

الرمز عند الفنان الأفريقي :

يهم الفنان الأفريقي بكيفية صياغة الرموز التي قد تتضمن معانٍ يصعب تفسيرها في جده مثلًا يستخدم الحيوانات والطيور والأشكال الهندسية والنباتات في رموز معينة ويربطها بتميمته أو تعويذته المسمى (بالطوطم) حيث يعتقد الإنسان البدائي أن للطوطم آثار بلية في الشفاء وفي بث الرعب في الأعداء وفي بث القوة في النفس، ويرمز للطوطم بأجزاء من الحيوان أو النباتات أو الأشكال الهندسية. (٩)

ويوضح شكل (١، ٢، ٣) مجموعة من الرموز الحيوانية والنباتية والهندسية بصياغات متعددة، تعبّر عن فكر وثقافة الفنان للبحث عن رمز ما قد يكون له علاقة في الشفاء أو بث القوى في نفوسهم ضد الأعداء واستخدم الفنان الأفريقي أساليب التجريد والتبسيط في رسمه للعناصر وتتعدد الأشكال المختلفة للرمز بتنوع القبائل الأفريقية فكل قبيلة طوّططها الخاص بها التي يميّزها عن غيرها ويحظر حينئذ على أبناء القبيلة أو القرية المسمى باسمه أن تقتات رمزاً آخر من قرية أو قبيلة ليكون حاميًّا لافرادها وقد تحول الطوطم تدريجياً إلى أساطير فتجد على سبيل المثال:

استخدام الحيوانات كرموز خاصة بالمجتمع الأفريقي وكان يرمز للطبيعة الأفريقية بجلد الفهد، كما يستعمل الأرنب كرمز لصفه المكر والخداع كأن يرمز بالرجل الذي يناضل ضد الأعداء وينتصر عليهم مراراً لأنه ذكي.

وكذلك نرى الشعبان وهو من الحيوانات الشهيرة في الفن الأفريقي حيث يضاف إلى العديد من المنحوتات وهو مخلوق غامض ومخيف كما أنه رمز للخلود والقوة والوحدة أيضاً ويقال في بعض الأساطير (أن الشعبان يعرف الرجل والمرأة بسر الخلقة) وهناك العديد من الرموز المستخدمة التي تحتوي على معانٍ سحرية تظهر من خلال المنحوتات والرسومات الجدارية والفنان الأفريقي يوجد نوعاً من التألف بين الشكل ودلالة الرمزية من خلال تلك الأعمال التحتية المختلفة التي يقدمها من أقنعة وتماثيل ورموز، وهو يعبر من خلال هذه الدلالات عن مفاهيم ذاتيه كالخصوصية والأمومة والأسرة والحب والزواج وغيرها من المفاهيم المرتبطة بالمجتمع الأفريقي. (١٢)

فالرسومات التجريدية قد تكون رموزاً للبلة أو تعبّر عن صفة معينة أو عادة ما بالمجتمع الأفريقي بتقاليده وطقوسه، وتؤكد الدراسات أن الأقنعة وما عليها من رموز ورسومات ليست حجاب يبتكر فيه الفرد بل ليذوب فيه ويصبح جزءاً من الطبيعة ذات القوة المتعددة والمرتبطة

بالأجداد ولتجعل هذه القوة كثيفة الحضور في كل شيء وفي جعل اللامرأى محسوساً. (١٢) وليلعب اللون دوراً هاماً في الفن الأفريقي حيث أهتم الفنان بإبراز العناصر من خلال الألوان والتي تعكس البيئة الأفريقية وتضاريسها المختلفة من جبال وهضاب وسهول وغابات وارتباط الدين بالفن في مجتمعات أفريقيا يدل على أن العقيدة والفلسفة هما انعكاس لتلك الأشكال والألوان التي تظهر في الفن الأفريقي ولم تأت من فراغ بل تعبّر عن ثقافة الفنان. (١٩) لقد قدم التراث الأفريقي للعالم تراثاً تشكيلياً أتسم بالنزعة التجريدية التعبيرية واستقى مادته من البيئة الطبيعية والفكر الكوني المؤطر بالاسطورة محولاً الضرورة والحرفية إلى ايداعية تزيينية تعبيرية تعاونت مع الحياة المعاصرة وضررت بجذورها في اعماق المجتمعات المتعددة والمتنوعة يدعمها ويزيدها رسوخاً وبعد عن التزايد الثقافي حتى وقت متأخر.

خصائص الفن الأفريقي:

- ١ - مزج عناصر من عرقيات وثقافات متعددة.
- ٢ - المزج بين الواقع والخيال الاسطوري.
- ٣ - الشكل الإنساني عنصراً أساسياً.
- ٤ - استخدام الرموز مستوحاه من العناصر الحيوانية والتباينية والأشكال الهندسية وصبغها بعالم الخيال الاسطوري.
- ٥ - السرد.
- ٦ - التكرار.
- ٧ - التلقائية.
- ٨ - استخدام المبالغة والتحريف والتجريد.

العوامل المؤثرة على الفنون الأفريقية :

- أولاً : الجانب الديني.
- ثانياً : السحر والرمز.
- ثالثاً : الجانب الزخرفي.

أولاً ، الجانب الديني :

تعد الديانة أحد العناصر الثقافية التي تؤثر بشكل كبير على إنتاج الفنان الأفريقي فقد يكون الدين منبع أسلوب الفنان أو موضوعاته وقد يعتنق الفنان الإسلامي أو المسيحي فتتأثر أعماله مزيجاً فريداً بين المفاهيم والقيم الفنية التراثية الأفريقية وبين مثيلتها الإسلامية أو المسيحية، فليس غريباً أن نرى أفريقياً مسيحياً أو مسلماً، يمارس طقوس دينية أفريقية بحثه ولذلك قد

يسجل عدد من ممارسي طقوس الديانات الأفريقية في عداد المسلمين أو المسيحيين أو العكس ويتركز معظم مسلمي أفريقيا جنوب الصحراء في كل من مالي والسودان ونيجيريا وتزانيا وأثيوبيا ويتفاوت عددهم في الحبشة وجنوب السودان أما باقي السكان فهم مسيحون أولئك ديانات إفريقية أخرى.

أما المسيحيون أو أولئك ديانات إفريقية فهم نوعان .

مسيحون جدد اعتقو المسيحية تحت تأثير الإرساليات التبشيرية والاستعمار وهم موزعون في جهات القارة باستثناء المناطق الشمالية منها .

مسيحون جاءوا من أوروبا مع الاستعمار.

أما أصحاب الديانات الأخرى فلا تزال أعداد منهم تسكن بعض الجزر في بعض دول الصحراء الأفريقية، وكذلك دول القارة ولهم عقائد مختلفة وطقوس متباعدة ومنهم البدائيون تماماً كالبوشمان، والهوتنتوت والأقرام، ومنهم الذين يعيشون بين الأدغال ويهتمون بالزراعة والرعى.

السحر والرمز:

إن الرموز عند الفنان الأفريقي تمثل ما وراء الأشياء وإلى الاندماج في الحقيقة العليا، وقد تدفقت صور الحلم وخياتاته في رموزه ورسوماته فاختلطت مع صور العالم الحقيقي وصنعت صورة بمساحات أسطورية ورمزية وقد صاغ الفنان الأفريقي في فنه أسطورة ذاتية عندما تخلي بذاكرته في فنه الزمن المحدد، إلى ما وراء الزمن أو التاريخ مثلاً كان الإنسان الأول يخلق في فنه نوعاً من الاستعطاف السحري، نفوذاً إلى المطلق فكان بإمكانه بخطيطه واحدة أن يصوغ شيئاً ثابتاً، يستحوذ به على مكان خارج حدود الزمن له شكل وهيبة ظاهرية

"ويتأثر من عواطفه يحوله إلى شكل معبّر ولذا فليس بالغريب أن نطلق على الفنان الذي اكتسب رموز أعماله القوة السحرية، بل والحقيقة الروحية وصف (الساحر) فيإمكان المرء فعلاً أن يعثر في رموزه على نماذج من الجمال الغامض الخرافي والجمال العقيم.

هناك إلى الآن بعض الرموز التي يعتقد بها بعض الدجالين المعاصرین أنها تقوم بعلاج حالات المرض التي يعتقدون أنها مسحة سحرية وأن تلك الرموز من خياتاته ومعتقداته الدينية أنها تقضي على هذا السحر أو المرض فاعتقاد الفنان الأفريقي أن تلك الرموز يستطيع بها مواجهة العالم الآخر الملئ بالأساطير والمخاوف لذلك أصبحت تلك الرموز تلعب دوراً هاماً في حياة المجتمعات الأفريقية.

ويمكن تفسير الرموز الغامضة في الفن الأفريقي، بما تحمله من سمات سحرية استناداً إلى عالم اللاوسي والتحليل النفسي وخاصة إذا كانت تعبرأ عن عالم شخص فريد، وكوني عام في آن معاً، ولذا فليس من الغريب أن نطلق على هذا الفن (سحر) من خلال الرموز التي تحمل قوة سحرية بل والحقيقة الروحية وتحمل تلك الرموز جمال غامض خزفي.

وهذه الرموز تستخدم كثيراً في التفكير وأيضاً تمثل لغة خاصة لكل قبيلة ولكن هناك بعض الرموز التي لا يبوا بها كبار رجال القبيلة أو (السحر) ولا تعرض هذه الرموز أو ترسم لأنها رموز خاصة وتسمى هذه الرموز باللغة السورية وهي لغة قديمة أساسها لغة السحر ويمكن من خلالها إحضار الجن، واستخدامه في الحروب ضد الأعداء وهذه الرموز نشأت أولاً في آسيا الصفرى. (٢١)

الجانب الزخرفي :

- رغم ارتباط تلك الرموز بالمعتقدات الدينية والسحرية إلا أن الفنان الأفريقي لا ينسى الجانب الزخرفي بل استخدم الكثير من تلك الرموز الحيوانية التبلطية والأشكال الهندسية في زخرفة الكثير من المنازل حتى الأدوات التي يستخدمونها.

بل وأصبحت تلك الرموز لغة تمثل قصصاً وأمثالاً ورسائل ترسم على الأواني التي تقدم لبعض المجتمعات الأخرى أو تقدم عند استخدامها في حفلاتهم الخاصة.

ويوضح شكل (٤، ٥، ٦) مجموعة من الأواني الفخارية توضح صياغة الحيوانات بأسلوب إخترق ما وراء الواقع إلى عالم من الأفكار الأسطورية حيث استطاع أن يوسع ويعمق من أبعاد ومفاهيم الفن بترك الواقع السطحي ومحاكاته والتعامل مع ما وراءه بعمق من أبعاد ومفاهيم الإنسان وأفكاره. فقد قام الفنان بإضافة صياغات خطية للحيوان والبالغة في شكله التقليدي بصياغات متعددة وتمثل هذه الرسومات قصص ورسائل غرامية بين أفراد القبيلة لذلك كان اهتمام الفنان بالشكل الجمالي ضرورة لتحقيق مضمون الرسالة.

وشكل (٧) يوضح اهتمام الفنان بالجانب الزخرفي حتى على جدران المنازل بشمال نيجيريا حيث جعل واجهة المنزل تمتاز بالتناسق الزخرفي الهندسي باستخدام طريقة الفائز والبارز واستخدم فتحات الشبابيك جزاً من التصميم الهندسي.

وشكل (٨) يوضح مجموعة من الرموز تحمل رسالة أو قصة (بشمال نيجيريا) وتحتوي هذه الرسالة على مجموعة من الصياغات المتعددة للأشكال الهندسية والنباتية والتمثيلية، وعند النظر في كل رمز من هذه الرموز يمتاز بصياغة وخطوط تجريدية معبرة تشير الثقافة البصرية للمتذوق وخاصة طلاب الكلية وأيضاً شكل (٩) يوضح تنوع صياغة الرموز الهندسية التي استخدمها الفنان الأفريقي كملامس يثيرى بها المنتج الفنى.

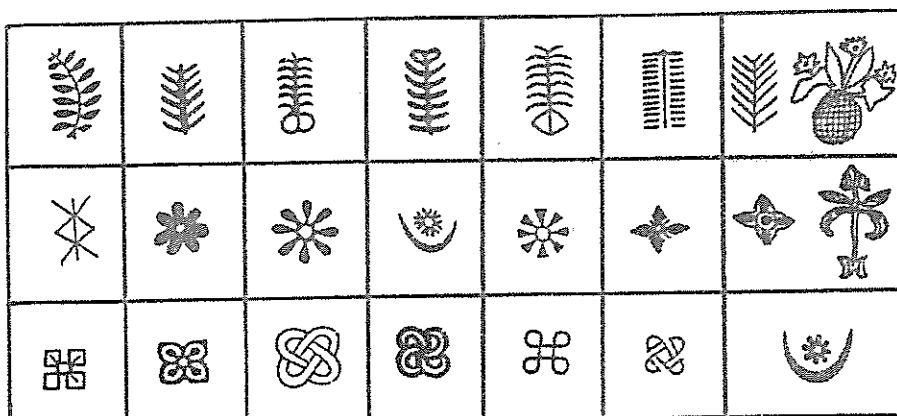
نتائج البحث :

تتعدد وتنوع صياغات الرموز في فنون غرب أفريقيا.
تحوير وتجريد العناصر التمثيلية (الحيوانية، النباتية، الإنسان) والوصول بها إلى مستوى الجوهر وأعطائها الشكل الأسطوري الخيالي أو الرمزي من خلال أساليب المبالغة والتجريد والاختزال.

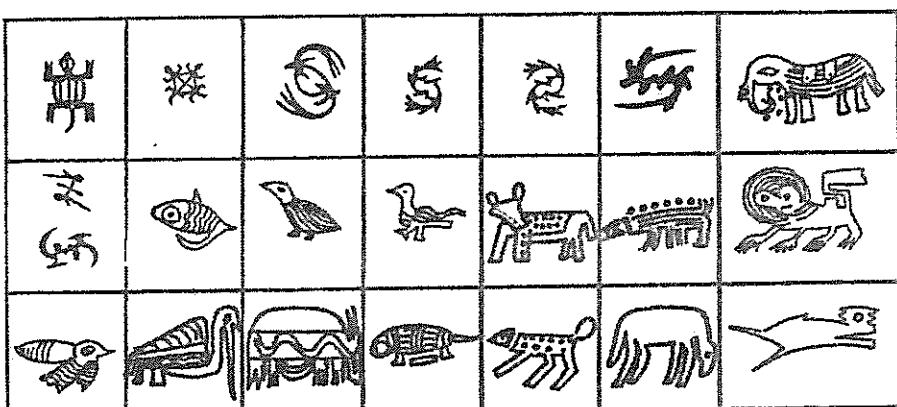
تحتوى الرموز التمثيلية وال الهندسية على حلول وقيم تشكيلية متنوعة.
أن للرموز الأفريقية دلالات تحمل فكر فلسفى مرتبطة بالعقائد الدينية والسحر وأيضاً مرتبطة
بجانب زخرفى جمالى يحمل مضمون لغوى.

توصيات البحث :

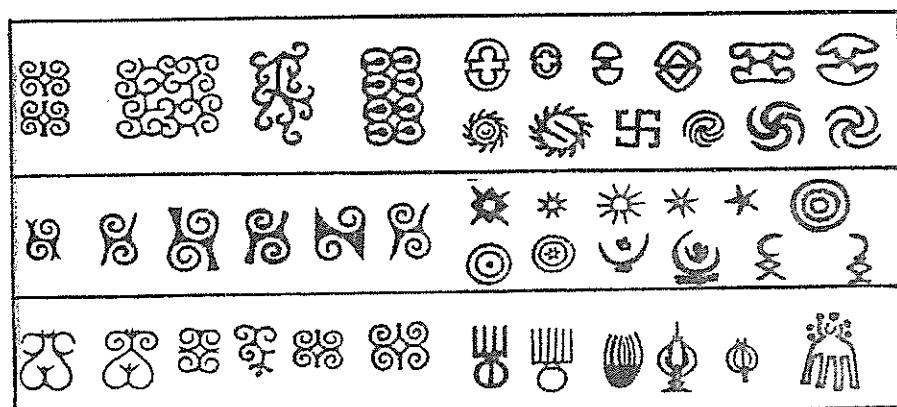
يعد الفن الأفريقي أحد فنون التراث الإنسانى الفنى بالعديد من الرموز والعلاقات التشكيلية
المتنوعة التي يمكن من خلال دراستها، والتعرف على فكر وفلسفة صياغة هذا الفن يمكن أن
يكون منطلاقاً بفكر جديد فى تدريس الفنون.



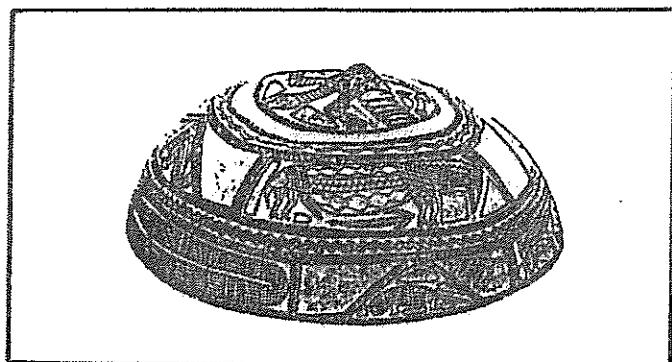
شكل (١) يوضح مجموعة من الرموز النباتية



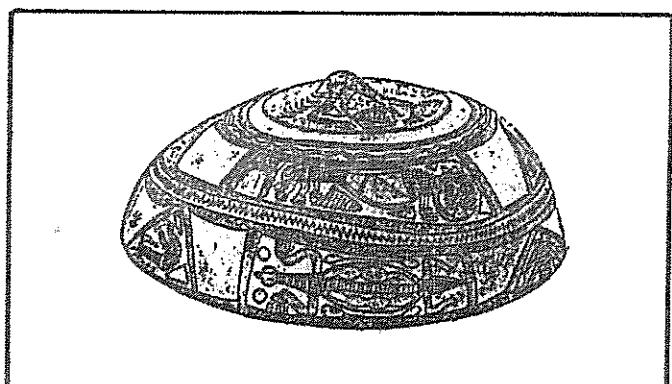
شكل (٢) يوضح مجموعة من الرموز الحيوانية



شكل (٣) يوضح مجموعة من الرموز الهندسية



شكل (٤)

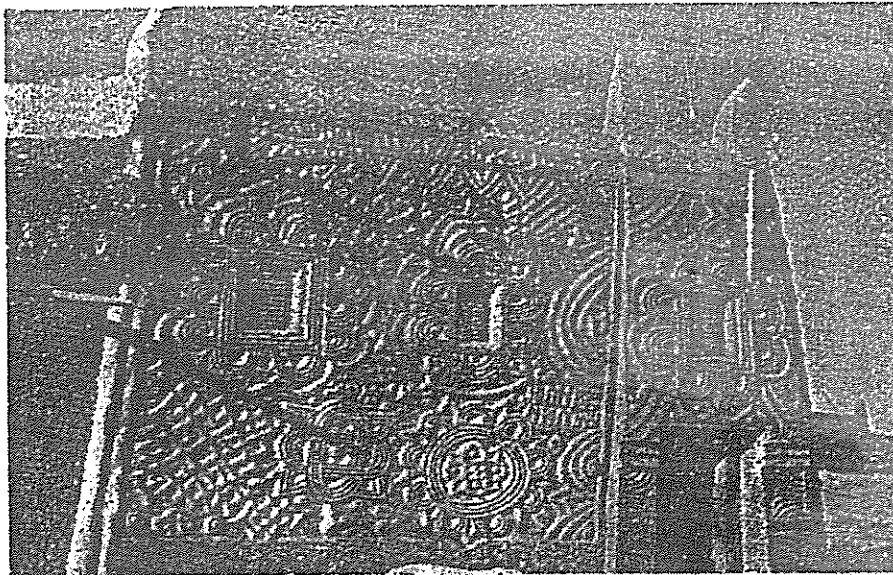


شكل (٥)



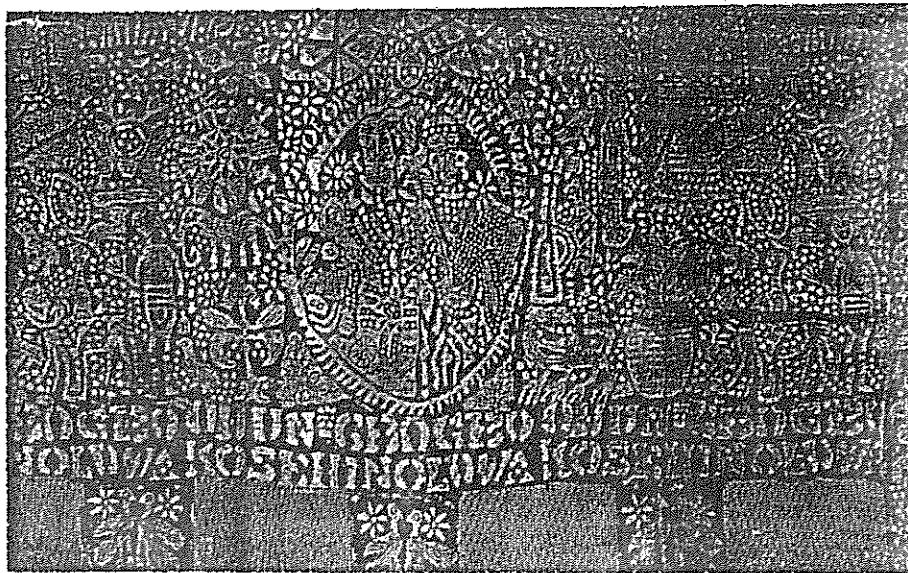
شكل (٦)

مجموعة أشكال من الفخار تستخدم كوعاء (قبيلة داهومي)^٤



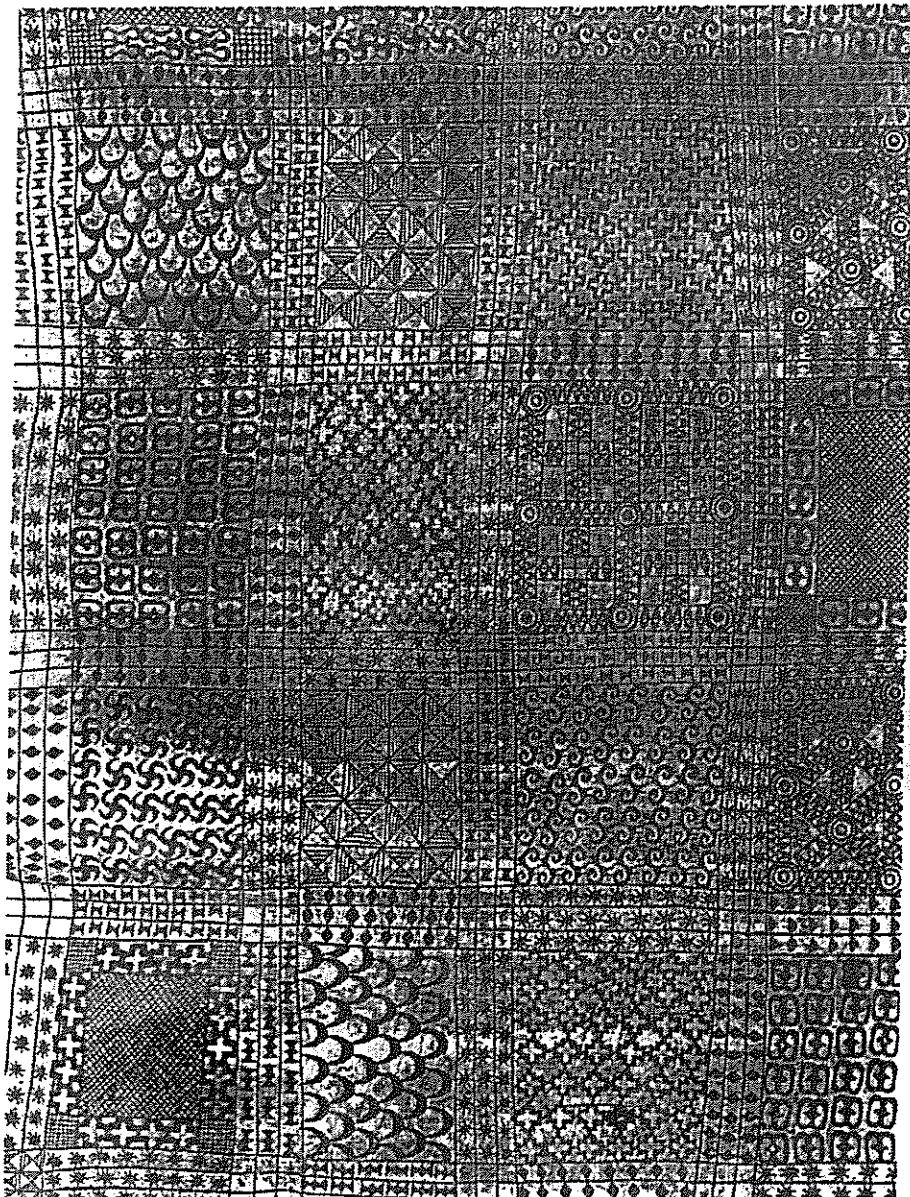
شكل (٧)

يوضح أحد المنازل الإفريقية التي تمتاز بالتناسق الزخرفي باستخدام العناصر الهندسية (شمال نيجيريا) ^٤



شكل (٨)

يوضح قطعة من القماش عليها مجموعة من الرموز التمثيلية والهندسية التي تمتاز صياغتها (شمال نيجيريا) ^٤



شكل (٤)

قطعة من القماش عليها صياغات متعددة من الرموز الهندسية على محاور هندسية أفقية ورأسيّة استخدمها الفنان كملامس لإثراء المنتج الفنى (غانانا)^٤

مصادر البحث :

- أنور عبد الغنى : الوجيز في إقليمية القارة الأفريقية، دار المريخ للنشر، الرياض، ١٩٨٢.
- أحمد خيرى كاظم ، سعد يس : تدريس العلوم ، جامعة القاهرة، دار النهضة العربية ، ١٩٧٥ .
- حامد عمار بعض مفاهيم علم الاجتماع ، دار المعرفة ، ١٩٦٢ ، ..
- ريبيكا جوويل . ترجمة جبور سمعان : الزخارف والرسوم الأفريقية ، منشورات قسم الصحافة في المتحف البريطاني ، ١٩٧٥ .
- سليمان زيجيدور : مقال بعنوان " الاستماع لضمير الاسلام الجديد " ، اليونسكو نوفمبر ، ٢٠٠١ ،
- صبرى عبد الغنى : السمات الأفريقية في تصوير بيكاسو، رسالة دكتوراه، غير منشورة ، كلية التربية الفنية، القاهرة، جامعة حلوان ، ١٩٨٢ ،
- صبرى الدمرداش : تدريس العلوم ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٨٧ .
- عائشة عواد حسن : الرمز في جنوب غرب افريقيا والاستفادة منه في تصميم أقمصة السيدات، رسالة ماجستير ، غير منشورة ، كلية الفنون التطبيقية جامعة حلوان ، ١٩٧٥ ،
- عبد المنعم شمس كامل، كامل عبد المجيد : غانا تقاليد وثقافات، الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٨٥ .
- عادل فهمي ابو النجا : مشروع ريادى لتطوير تدريس العلوم البيولوجية في المدارس الثانوية باللغة العربية ، ودراسة تحليلية وتقديرية فى مصر ، رسالة دكتوراه ، غير منشورة ، كلية التربية ، جامعة طنطا ، ١٩٧٦ .
- عبد العزيز أحمد : تصميم طباعة المسوجات في غرب افريقيا دراسة تكنولوجية، كلية الفنون التطبيقية، جامعة حلوان، أكتوبر، ١٩٩٤ ،
- عبد العزيز صادق : فن النحت الاسطورة الافريقية، لوتس الأدب الافريقي الاسيوى العدد العاشر أكتوبر، ١٩٧١
- عصمت محمد اباطة : الشكل الرمزي في التصوير المعاصر وارتباطه بفنون التراث المحلي وأثره على تدريس التصوير بكلية التربية الفنية ، رسالة دكتوراه ، غير منشورة ، جامعة حلوان ، ١٩٩٤ ،
- محسن محمد عطية : الفن والحياة الاجتماعية، توزيع دار المعارف مصر، ١٩٩٢
- محمد شفيق غريال : الموسوعة العربية الميسرة - دار القلم ومؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، القاهرة ، ١٩٦٥ ،
- مرجريت ترويل : أصول التصميم في الفن الافريقي، ترجمة فريد مراجعة صلاح طاهر دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة. سنة النشر لم يستدل .

المصادر الأجنبية :

17. Newmann, Thelma R : Contemporary African Arts and Crafts George Allan & Unwin L.T.D ONDON 1974.
18. Storey, Joyce : Tixile Prining LODON 1974.
19. Dennis, Dwerden : Africabn Art, the colour library of Art, italy 1968.
20. Polak off, Claire : the Art of Tie and Dyein African, Aers 1971.
21. Sieder, Roy : African Textiles and decorative Arts, NEW YORK. Musevm of Modern Arts 1972.
22. R - L Finney : Asciologial Philosophy of EducaTion, Macmillan Co, V.Y. 1982.